

Chèngtit lāng ê kîto

(Tabit ê si.)

- 1 SiōngChú ah, kiū Lí ūi góa sinoan,
inūi góa ū chiàu chèngtit teh kiāntáh;
góa oákhò SiōngChú, bô iôtāng.
- 2 SiōngChú ah, kiū Lí kàmchhat góa, khógiām góa,
kiū Lí toànlīan góa ê simtng.
- 3 Inūi Lí ê chūài sísí tī góa ê gánchiân;
góa mā ū chiàu Lí ê chinlí teh kiān.
- 4 Góa m̄ bat kah hiké ê lāng chē chòhóe,
mā bô kah kéhó ê lāng tàutīn.
- 5 Góa bô ài kah pháin lāng kiattóng,
mā bô beh kah oktok ê lāng chē chòhóe.
- 6 SiōngChú ah, góa beh sé chhiú piáubēng góa ê bô
chōe,
chiah lâi sèh Lí ê chètōa kèngpài,
- 7 thang hō góa chhiùn chhut kámsiā ê sikoa,
koh kóng khí Lí itchè kibiāu ê chokūi.
- 8 SiōngChú ah, góa ài Lí só tōa ê tiān,
íkip Lí ê êngkng līmkàu ê sóchāi.
- 9 Kiū Lí m̄ thang kā góa ê lēnghūn kah chōejīn chòhóe
siaubiát;
mā m̄ thang kā góa ê sèmiā kahthāi lāng ê chòhóe
tūtiāu.
- 10 In ê chhiú tiong ū kanchà,

正直人 ê 祈禱

(大衛 ê 詩。)

- 1 上主 ah, 求祢為我申冤,
因為我有照正直 teh 行踏;
我 óa 靠上主, 無搖動。
- 2 上主 ah, 求祢鑒察我, 考驗我,
求祢鍛鍊我 ê 心腸。
- 3 因為祢 ê 慈愛時時 tī 我 ê 眼前;
我 mā 有照祢 ê 真理 teh 行。
- 4 我 m̄ bat kah 虛假 ê 人坐做伙,
mā 無 kah 假好 ê 人 tào 陣。
- 5 我無 ài kah pháin 人結黨,
mā 無 beh kah 惡毒 ê 人坐做伙。
- 6 上主 ah, 我 beh 洗手表明我 ê 無罪,
chiah 來 sèh 祢 ê 祭壇敬拜,
- 7 thang hō 我唱出感謝 ê 詩歌,
koh 講起祢一切奇妙 ê 作為。
- 8 上主 ah, 我意愛祢所 tōa ê 殿,
以及祢 ê 榮光臨到 ê 所在。
- 9 求祢 m̄ thang kā 我 ê 靈魂 kah 罪人做伙消滅;
mā m̄ thang kā 我 ê 性命 kahthāi 人 ê 做伙除
掉。
- 10 In ê 手中有奸詐,

in ê chiàⁿchhiú o̍se móamóa.

11 Nāsī góa, góa beh chiàu góa ê chêngtit kiâⁿtáh;
kiû Lí kiùsiók góa, liânbin góa.

12 Góa ê kha khiā tī pēⁿtháⁿ ê sóchāi,
góa beh tī chūhōe tiong oló SiōngChú!

in ê 正手烏紗滿滿。

11 若是我，我 beh 照我 ê 正直行踏；
求祢救贖我，憐憫我。

12 我 ê 腳 khiā tī 平坦 ê 所在，
我 beh tī 聚會中 oló 上主！